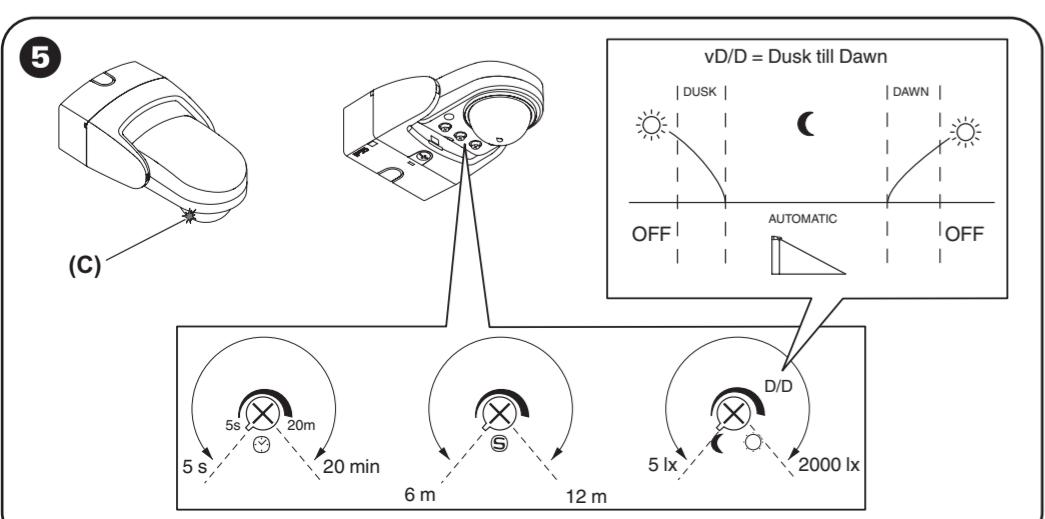
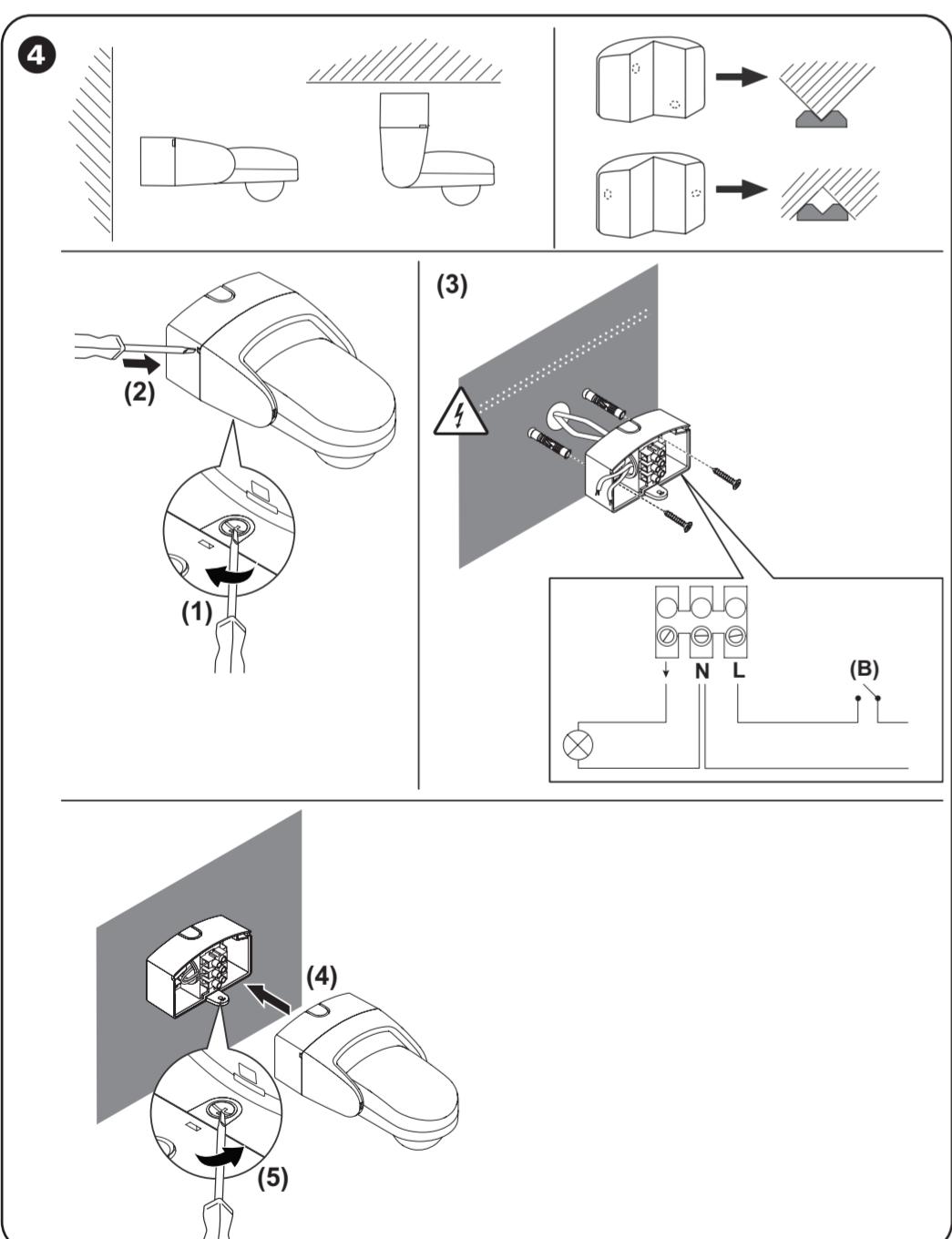
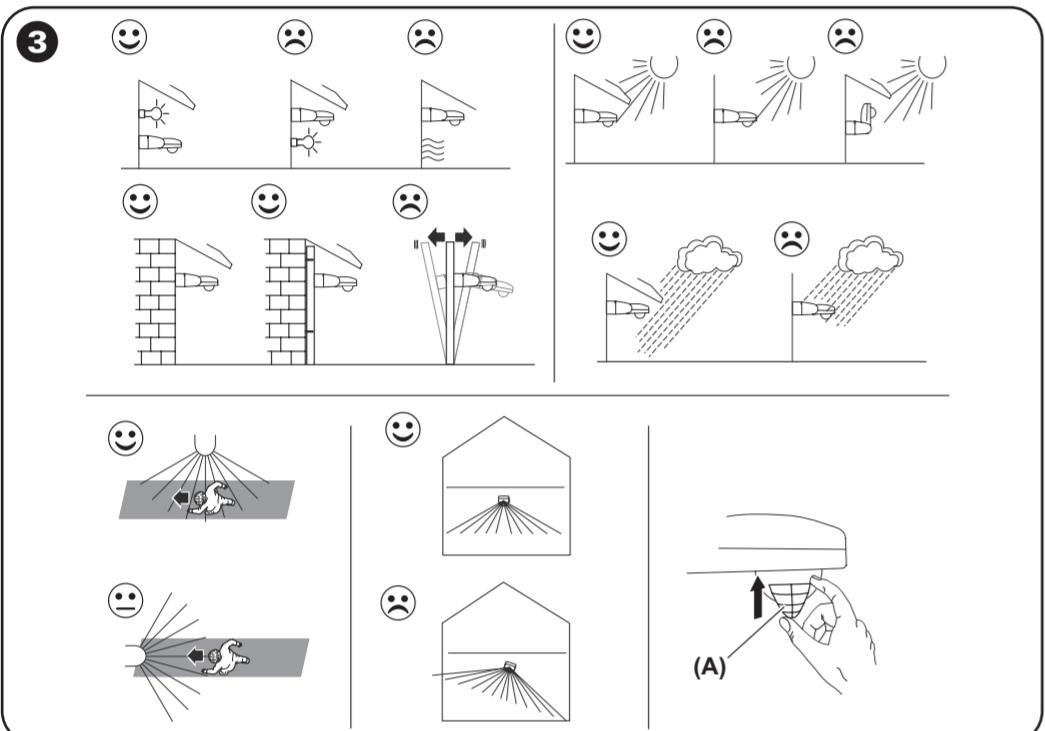
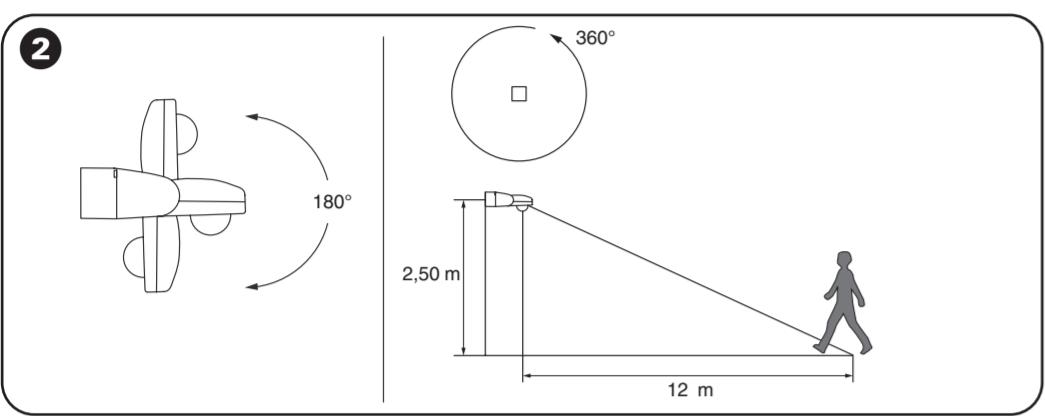
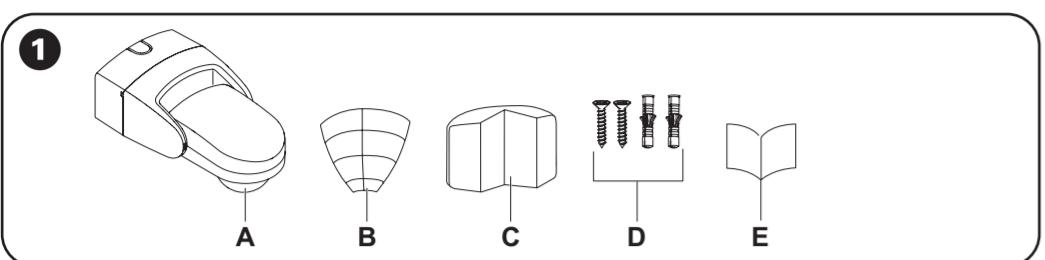
CCT56P008  
CCTR1PA08

sv	ARGUS standardutdørsensor 360°
<b>▲ ▲ FARA</b>	<b>RISK FOR ELEKTRISK STØT, EXPLOSION ELLER LJUSBÅGE</b>
	Elinstallasjonen må kun utføres av kvalifisert personell. Flaggarter må brukes til å markere området.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Anslutning til elnæret.</li> <li>Anslutning til flere elektriske enheter.</li> <li>Dragning av elkabler.</li> <li>Säkerhetsstandarder, lokala installationsforskrifter og bestemmelser.</li> </ul>

**Underlätenhet att följa dessa anvisningar leder till dödsfall eller allvarliga personskador.****Om den här produkten**

ARGUS standardutdørsensor 360° (rörelsesdettör) detekterar rörliga värmekällor inom detekteringsområdet (passiv infraröd teknik) och tänder till exempel en lampa under en viss tid. Den inställda perioden startas om varje gång en rörelse detekteras (utlösningsfunktion).

Rörelsesdettör har en inställbar ljusnivåströkskel, vilket innebär att den endast aktiveras när omgivningsljusnivån understiger en viss nivå.

**1 Förpackningens innehåll**

- A ARGUS standardutdørsensor 360°
- B Enskild linse x 2
- C Monteringsfästen för hörn
- D 2 skruvar (#6 x 25,4 mm), 2 väggkontakter
- E Installationsanvisningar

**2 Detekteringsområde****3 Välj lämplig plats att installera**

Rörelsesdettör är avsedd för montering i tak eller på väggen inomhus och utomhus.

Välj installationsplats så att störningar på grund av miljöpåverkan undviks.

**Obs!** Ljusstrålar som reflekteras från reflekterande ytor kan också tolkas som rörelser.

För att säkerställa optimal detektering installerar du rörelsesdettör i sidosid med rörelseriktningen.

**Obs!** Använd de medföljande segmenten (A) för att maskera enskilda

linsintervall om störningar på installationsplatsen inte kan uteslutas.

**4 Installera produkten**

**Obs!** Efter att försörjningsspänningen har slagts på tar det cirka 60 s (initialering) innan rörelsesdettörn är klar för användning. Den anslutna ljuskällan tänds under denna period.

**5 Test och inställning av rörelsesdettörn****Test**

1. Ställ in ljusnivåströkskeln på 2 000 lx.
2. Ställ in varaktigheten på 5 s.
3. Ställ in känsligheten på 12 m.
4. Gå omkring i överväkningsområdet och kontrollera att rörelsesdettörn reagerar som önskat.
5. Justera rörelsesdettörn till behov.

**Inställning**

1. Ställ in önskad ljusnivåströkskel: 5 lx = mörker, 2 000 lx = dagsljus
2. Ange önskad varaktighet.
3. Ställ in önskad känslighet.

**Rörelsesdettör i drift**

Rörelsesdettör har två driftlägen:

- Automatiskt läge
- Handmanövrering

**Automatiskt läge**

Rörelsesdettör är i automatiskt läge efter uppvarmningsfasen.

En röd lysdiod (C) i rörelsesdettörns sensorräckvidd indikerar statusen.

- **Av:** Omgivningsljuset för starkt eller inga rörelser detekterades.
- **På:** Rörelse detekterades.

**Handmanövrering**

Vid handmanövrering förblir den anslutna lampan tänd under 6 timmar (=partykoppling). Efter den här tiden växlar rörelsesdettörn sedan tillbaka till automatiskt läge.

**Aktivera handmanövrering i 6 timmar via en brytare (B):**

1. Stäng AV i 1 s
2. Sätt PA i 1 s
3. Stäng AV i 1 s
4. Sätt PA igen.

**Inaktivera handmanövrering i 6 timmar via en brytare (B):**

1. Stäng AV i 1 s
2. Sätt PA igen.

**Obs!** Om tryck- och väntetider inte är 1 sekund (mindre eller mer) kan aktivering eller inaktivering av handmanövrering inte utföras. Inställningarna görs på samma sätt vid användning av en normalt stängd tryckknapp.

**Tekniska data**

Nätspänning:	220–240 V AC, 50 Hz
Last	
Glödlampor:	Max. 1 000 W
LED-lampor:	Max. 100 W (upp till 5 lampor)
Kapacitiv last:	Max. 3 A (35 μF)
Detekteringsområde:	360°
Ljusnivåströkskel:	5–2 000 lx
Varaktighet:	5 s till 20 min
Omgivningstemperatur drift:	-15 °C till +40 °C
Kapslingsklass	IP 55
Säkring:	10 A automatsäkring
EG-direktiv:	Lågpånningsdirektivet 2006/95/EG EMC-direktivet 2004/108/EG
Efterlevnad	CE

**EU-försäkran om överensstämmelse**

Härmed försäkrar Schneider Electric Industries att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i RADIOUTRUSTNINGSDIREKTIVET 2014/53/EU. Denne försäkran om överensstämmelse kan laddas ner här: se.com/docs.

**Schneider Electric Industries SAS**

Kontakta kundservice i ditt land om du har några tekniska frågor.  
se.com/contact

Ta kontakt med kundesenteret i landet ditt hvis du har tekniske spørsmål.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi kontakt med kundeservicecentret i landet ditt hvis du har tekniske spørsmål.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

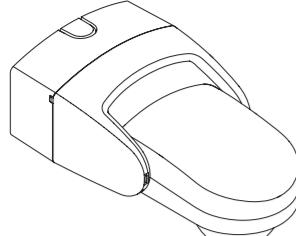
Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact

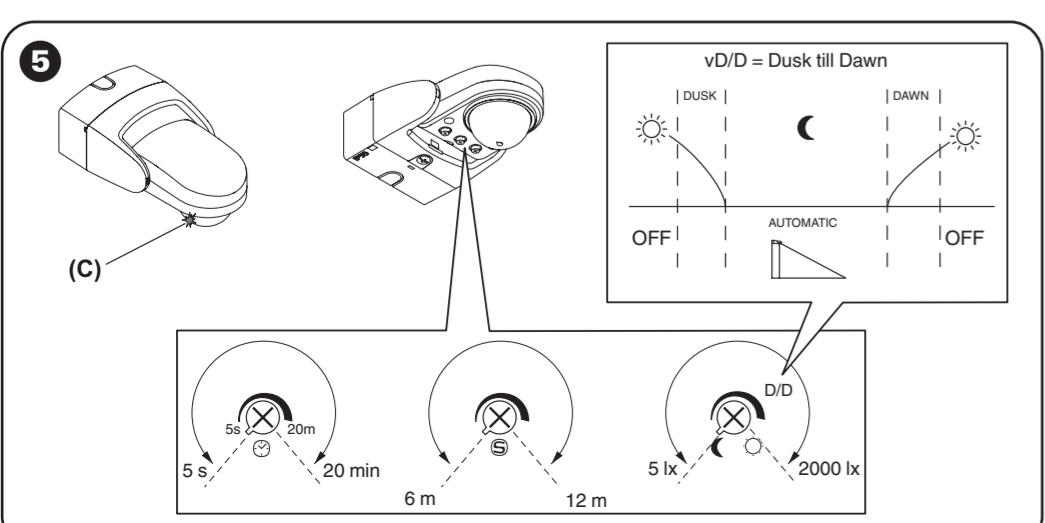
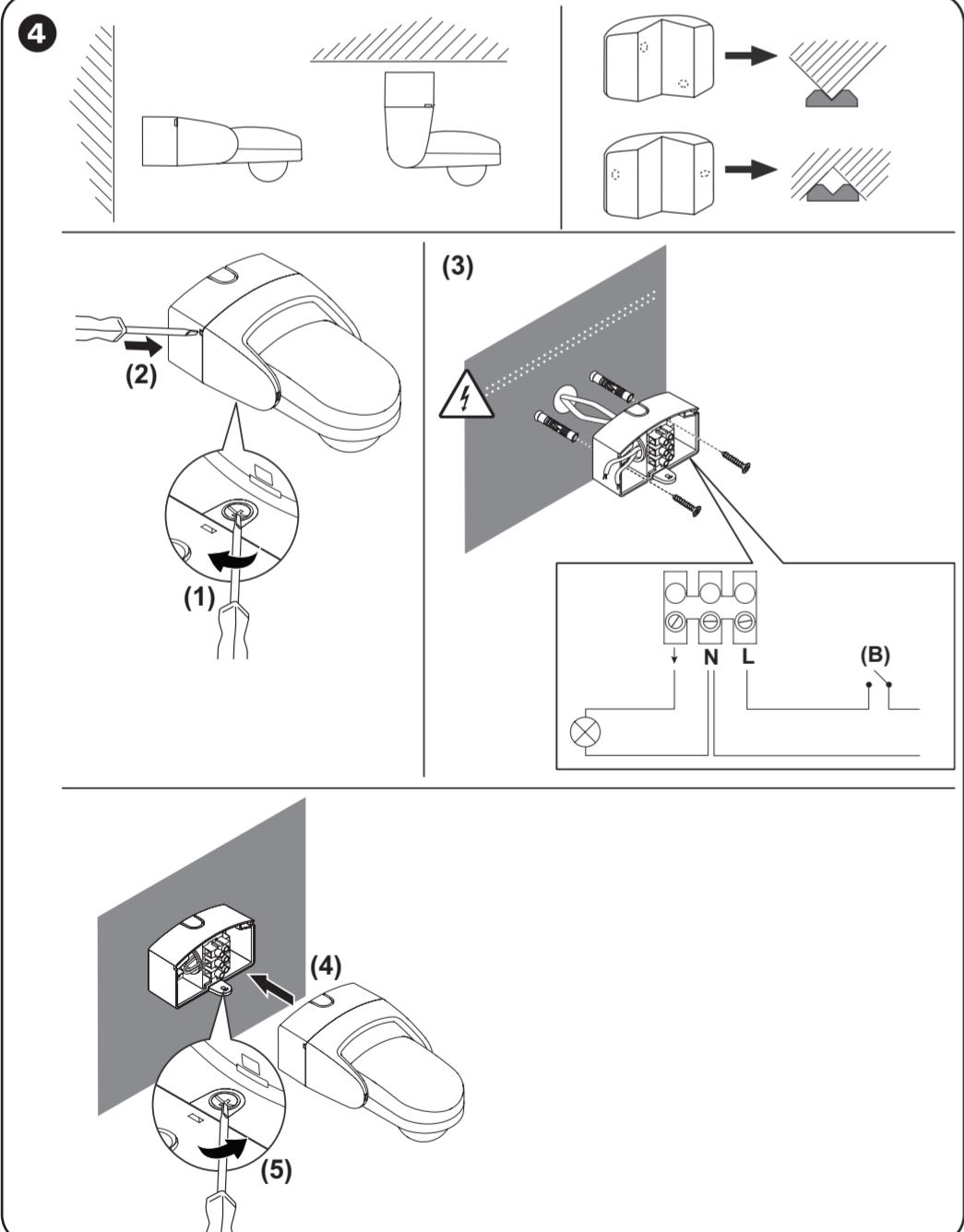
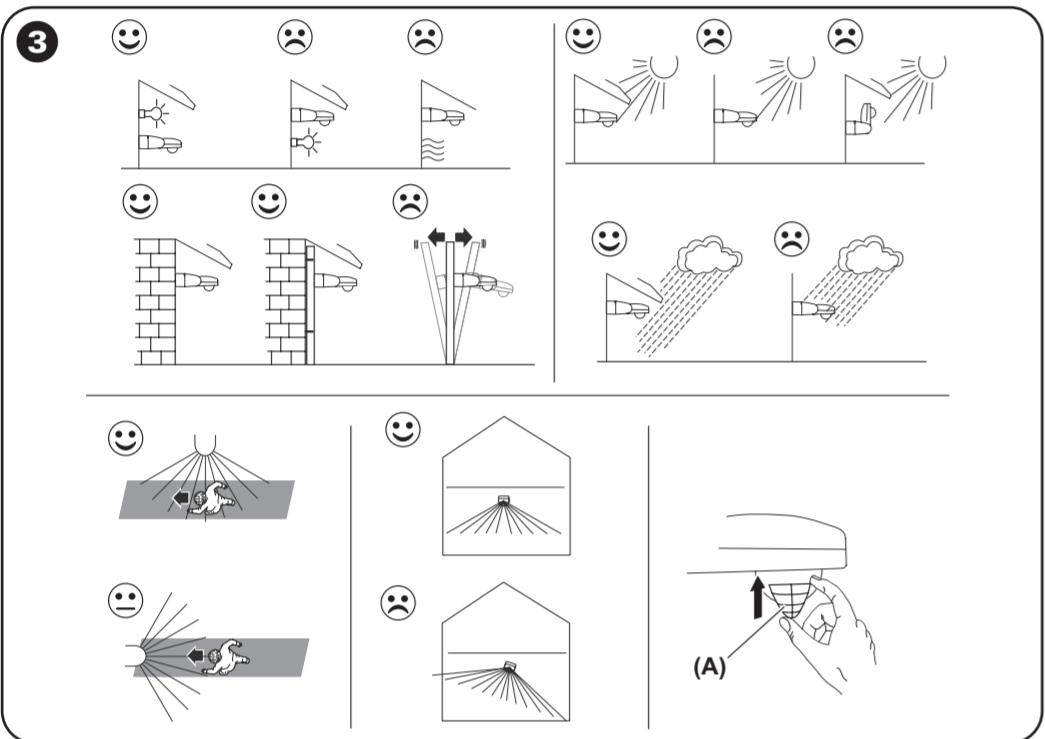
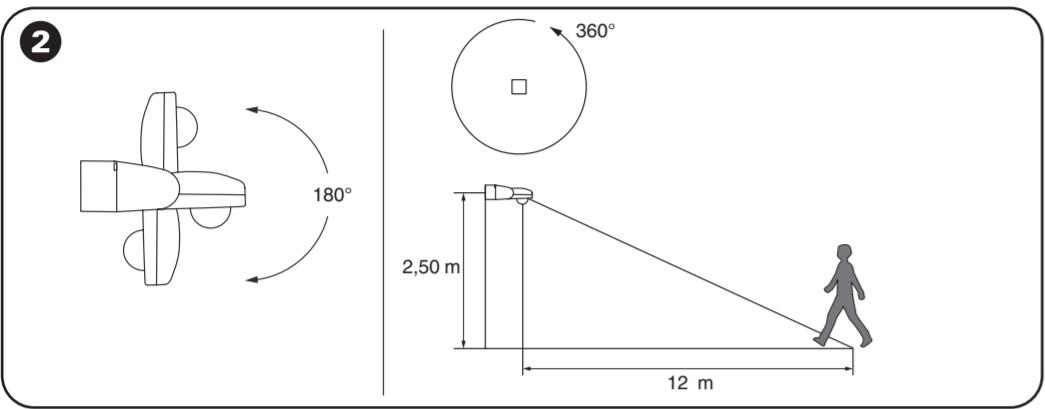
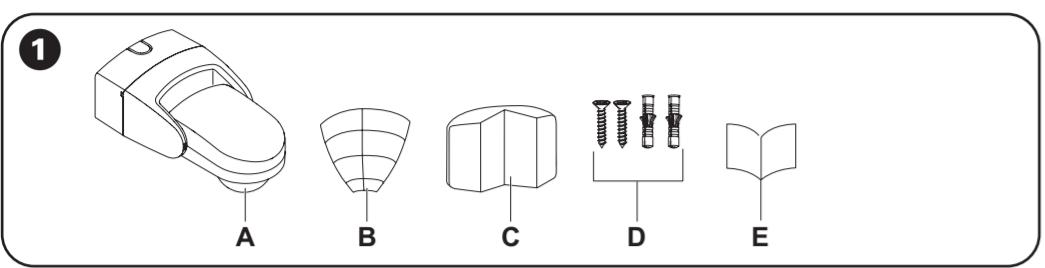
Schneider Electric Industries SAS

Voi esittää teknisää kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.  
se.com/contact



CCT56P008

CCTR1PA08



## et ARGUS standardne välisandur 360°

### ⚠️ HÄDOHT

#### ELEKTRILÖÖGI, PLAHVATUSE VOI KAARLAHENDUSE OHT

Ohtu paigaldamise peab teostama koolitud professionaal. Vastavate oskustega professionaalid peavad töendamata põhjalikke teadmisi järgmistest valdkondades:

- Paigalduse vörkudega ühendamine.
- Mitme elektriseadme ühendamine.
- Elektrikaablite vedamine.
- Ohutusstandardid ning juhtmeid puudutavad kohalikud reeglid ja eeskirjad.

Käesolevate juhiste eiramine võib põhjustada tõsisel vigastust või surma.

#### Toote teave

ARGUS-e standardne välisandur 360° (liikumisandur) tuvastab soojusallikate liikumist tuvastuslasas (passiivne infrapunahooneteologia) ja lülitab näiteks lambi mäaratumat ajavahemikuks sisse. Määratud periood tasaaknäitatakse igu kord, kui tuvastatatakse liikumine (päästukunfunktsioon). Liikumisanduril on reguleeritav valgustiheduslavi, mistöttu see on aktiivne vaid juhul, kui valgustugevus on teatavast tasemest madalam.

#### 1 Pakendi sisu

- A - ARGUS standardne välisandur 360°
- B - Individuaalne hajutiklaas x 2
- C - Nurgakinnitus
- D - 2 kruvi (#6 x 25.4 mm), 2 seinatüublit
- E - Paigaldusjuhised

#### 2 Tuvastusala

##### 3 Paigaldamiseks sobiva asukoha valimine

Liikumisandur on nähtud ette paigaldamiseks siseruumides ja välitingimustes lõike või seinal.

Valige paigalduskoht nii, et välditakse keskkonnamõjudest tingitud häireid.

**Märkus.** Peegeldavatelt pindadelt peegeldunud valguskiiri võib sumuti tõlgendada liikumistena.

Optimaalse tuvastuse tagamiseks paigaldage liikumisandur liikumissuuna suhtes külgseguuna.

**Märkus.** Kasutage komplekti kuuluvaid segmente (A) läätest konkreetsete osade varjamiseks, kui paigalduskohast tingitud segavaid mõjusid pole võimalik vältida.

##### 4 Toote paigaldamine

**Märkus.** Päram toote sisselülitamist kulub liikumisanduri tööhakamiseni umbes 60 s (lähetamise). Selle ajal jooksul lülitatakse sisse ühendatud lamp.

##### 5 Liikumisanduri testimine ja seadistamine

###### Testimine

1. Seadistage valgustiheduslavi 2000 luksile.
2. Seadke piirkontseks 5 s.
3. Seadistage tundlikkus 12 m peale.
4. Kõndige tuvastusala ja kontrollige, kas liikumisandur lülitub nagu vaja.
5. Vajaduse korral hoidage liikumisanduri asendit.

###### Seadistamine

1. Seadistage soovitud valgustiheduslavi: 5 lx = pimedus; 2000 lx = päevavalgas
2. Seadistage soovitud piirkestus.
3. Seadistage soovitud tundlikkus.

###### Töötav liikumisandur

Liikumisandur on pärast soojendusfaasi automaatrežiimi: Punane LED (C) liikumisanduri tajaalus näitab oleku.

- **Ei põle:** keskkonna valgustihedus on liiga suur või liikumist ei ole tuvastatud.
- **Põleb:** tuvastati liikumine.

###### Käsiühitmine

Käsiühitmisel korral jääb ühendatud lamp 6 tunniks sisselülitatudks (=peoluülitus). Seejärel lülitub liikumisandur automaatselt uuesti automaatrežiimile.

**Käsiühitmine sisselülitamine 6 tunniks lülitiga (B):**

1. Lülitage 1 s VÄLJA,
2. Lülitage 1 s SIISSE,
3. Lülitage 1 s VÄLJA,
4. Lülitage uuesti SIISSE.

**Märkus.** Kui lülitati vajutamise ja ootamise aeg ei ole 1 sekund (aeg on lühem või pikem), ei pruugi käsiühitmisel sisse- või väljalülitamiseks õnnestuda. Tavaliselt soletud vajutusupu kasutamise korral toimum seadistuse tegemine sama moodi.

###### Tehnilised andmed

Võrgupinge:	Vahelduvvool 220–240 V, 50 Hz
Koormus	
Hõõglambid:	Max 1000 W
LED-lambid:	Max 100 W (kuni 5 lampi)
Mahutuvuslik koormus:	Max 3 A (35 μF)
Tuvastusala:	360°
Valgustiheduslavi:	5 lx kuni 2000 lx
Lülitusaeg:	5 s kuni 20 min
Ümbritseva keskkonna temperatuur:	-15 °C kuni +40 °C
Töötamine:	
Kaitseaste:	IP 55
Sulavkaitse:	10 A kaitse selülit
Euroopa direktiivid:	madalpingedirektiiv 2006/95/EU elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2004/108/EU
Vastavus	CE

###### EU vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga teatab Schneider Electric Industries, et see toode vastab oluliste nõuetekete ja teistele asjaesepuutuvatele sätetele, mis on välia toodud direktiivi 2014/53/EL raadioseadmete turul kätesaadavaks tegemist käsitelevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta. Vastavusdeklaratsiooni on võimalik alla laadida aadressil: [se.com/docs](http://se.com/docs).

###### Schneider Electric Industries SAS

Kui teil peaks tekima tehnilisi küsimusi, palume pöörduda oma riigi kliendikeskusse.  
[se.com/contact](http://se.com/contact)

###### et ARGUS standardne välisandur 360°

## lv ARGUS standarta ārtelpu sensors 360°

### ⚠️ BĪSTAMI!

#### ELEKTRIŠOKA, EKSPLIZIJAS VAI ELEKTRISKĀ LOKA UZLIESMOJUMA RISKS

Droši elektroinstalācijas ierīkošanu var veikti kvalificēti speciālisti. Kvalificēti speciālistiem padziļināti jāpārziņa šādas jomas:

- Paigalduse vörkudega ühendamine.
- Mitme elektriseadme ühendamine.
- Elektrikaablite vedamine.
- Ohutusstandardid ning juhtmeid puudutavad kohalikud reeglid ja eeskirjad.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nāvi vai nopeitnas traumas.

#### Toote teave

ARGUS-e standarta ārtelpu sensors 360° (kustību detektors) uzver kustīgus siltuma avotus uzveršanas zonā (pasīvā infrasarkanā tehnoloģija) un, piemēram, uz noteiktu laiku ielēdz spuldzi, iestatītais periods tiek atiestatīts katru reizi, kad tiek uzverta kustība (palaišanas funkcija).

Kustību detektoram ir regulējams apgaismojuma spilgtuma sliksnis, tāpēc tas ir aktīvs tikai apkārtējā viēdā, kurā gaismas spilgtums ir zem noteikta līmeņa.

#### 1 Iepakojuma saturs

- A - ARGUS standarta ārtelpu sensors 360°
- B - Atsevišķs objektīvs x 2
- C - Stūra montāžas stāvrinājums
- D - 2 skrūves (#6 x 25.4 mm), 2 sienas dībeli
- E - Uzstādīšanas pamācība

#### 2 Uzveršanas zona

##### 3 Izvēlēties uzstādīšanai piemērotu vietu

Kustību detektors ir paredzēts uzstādīšanai pie griestiem vai pie sienas telpās un ārpātē.

Izvēlēties uzstādīšanas vietu tā, lai izvairītos no vides ietekmes radītiem traucējumiem.

**Piezīme.** Atstaro gaismas staro no astarojošām virsmām arī var tikt uzverti kā kustības.

Lai nodrošinātu optimālu uzveršanu, uzstādīet kustību detektori sānsīki pret kustību virzīnu.

**Piezīme.** Izmantojiet segmentus (A), kas iešķauti komplektā, lai aizklātu atsevišķu objektīvu zonas, ja uzstādīšanas dēļ rodas traucējoša ietekme, ko neverat novērst.

#### 4 Produkta uzstādīšana

**Piezīme.** Pēc barošanas spriguma ieslēgšanas kustību detektoram ir nepieciešams aptuveni 60 s (inicIALIZĀCIJA), līdz tas ir gatavs darbam. Pieslēgtā lampa šajā periodā ir ieslēgta.

#### 5 Kustību detektora pārbaude un iestatīšana

###### Pārbaude

1. iestatiet apgaismojuma spilgtuma sliksni uz 2000 lx.
2. iestatiet ierobežojuma ilgumu uz 5 s.
3. iestatiet juftību uz 12 m.
4. Pārvietojieties pa uzveršanas zonu un pārbaudiet, vai kustību detektors iestādēzas atbilstoši jūsu vēlmēm.
5. Ja nepieciešams, pārveļiet iestādējiet kustību detektoru.

###### Iestatīšana

1. iestatiet vēlamo apgaismojuma spilgtuma sliksni: 5 lx = tumša; 2000 lx = dienasgaisma
2. iestatiet vēlamo ierobežojuma ilgumu.
3. iestatiet velamo juftību.

###### Kustību detektora darbība

Kustību detektoram ir divi darbības režīmi:

- Automātiskais režīms
- Manuāla darbība

###### Automātiskais režīms

Kustību detektors pēc uzstādīšanas fāzes ir automātiskā režīmā.

Sarkana gaismas diode (C) kustību detektora sensora diafazonā norāda statusu.

- **Izslegt:** pārāk liels apgaismojuma spilgtums vai netiek uzverta kustība.
- **Ieslegt:** noteikta kustība.

###### Manuāla darbība

Manuāla darbības režīmā pievienotā lampa paliek ieslēgta 6 stundas (=ballīšu režīms). Pēc šī laika kustību detektors automātiski pārslēdz atpakaļ automātiskajā režīmā.

**Aktivizēt manuālu darbību** uz 6 stundām, izmantojot slēdzi (B):

1. IZSLĒGT uz 1 s;
2. IZSLĒGT uz 1 s;
3. IZSLĒGT uz 1 s;
4. IESLĒGT atpakaļ.

**Izslegt manuālu darbību** uz 6 stundām, izmantojot slēdzi (B):

1. IZSLĒGT uz 1 s;
2. IESLĒGT atpakaļ.

**Piezīme.** Ja piespējas jaundarbinātā lampa lieka jūngita 6 valandai (= ūdensrežīms). Pasibaigus ūdamā laiko tarpiņi kustību detektora savaimē sejsjungia veikti automātini režīmi.

**Aktivināma rankinis režīms** 6 valandoms naudojant jungikli (B):

1. IJUNKITE 1 sek.
2. IJUNKITE 1 sek.
3. IJUNKITE 1 sek.
4. IJUNKITE vēl.

**Deaktivināmas rankinis režīms** 6 valandoms naudojant jungikli (B):

1. IJUNKITE 1 sek.
2. IJUNKITE vēl.

**Pastaba:** Jeigu nuspāudzīama ir laukama ne 1 sekundu (trupiā ar ligāju), rankinis režīms gali būti nejungīams arba nejungīgums. Nustatīmai pasiremkami panāšai, šiuo atveju naudojant mygtukā, kuris paprastai būna uždarasis mygtukas.